# Информации за клиниките за тестирање за COVID-19 Information about COVID-19 testing clinics Macedonian

### Во заедницата не се тестираат доволно луѓе за COVID-19.

# Секое лице со симптоми треба да направи тест за да помогне да се спречи ширењето на COVID-19 во заедницата.

### Дали треба да направам тест?

- Треба да направите тест ако имате било какви симптоми. Симптомите вклучуваат треска, кашлица, болно грло/ гребење во грлото, отежнато дишење, губење на чувството за вкус или мирис.
- Треба да се тестирате ако имате симптоми дури и ако носите маска и не се среќавате со многу луѓе.
- Ако сте биле во подрачје во кое има случаи на заболени, следете ги советите на оваа веб-страница: https://www.nsw.gov.au/covid-19/latest-news-and-updates#self-isolate-and-get-tested-immediately-if-youve-been-to-these-locations

### Дали е безбедно да се тестирам?

• Клиниките за тестирање се чисти и безбедни. Безбедно е да се тестирате.

### Дали треба да платам за тестирањето? Дали ми треба Medicare картичка за да се тестирам?

• Тестирањето е бесплатно во јавна клиника. Не ви е потребна Medicare картичка.

#### Каде можам да направам тест?

- Постојат многу клиники за тестирање. На оваа веб-страница се прикажани клиниките за тестирање во Нов Јужен Велс: https://www.health.nsw.gov.au/Infectious/covid-19/Pages/clinics.aspx
- Едноставно можете да отидете во јавна клиника. Нема потреба од закажување.
- Во некои клиники можете лично да отидете. Во други клиники, тестот го правите од вашето возило.
- Можете да користите преведувач. Кога ќе пристигнете во клиниката, персоналот може да ви организира преведувач преку телефон.
- Исто така, можете да го прашате вашиот GP (локален доктор) за тестирањето. Локалните доктори можат да го организираат тестирањето.

#### Дали може да се тестираат деца?

- Да, децата може да се тестираат.
- Некои клиники можеби не тестираат многу мали деца. За да проверите од која возраст се прават тестови, можете да се јавите во клиниката или да отидете на веб-страницата на NSW Health на: https://www.health.nsw.gov.au/Infectious/covid-19/Pages/clinics.aspx

### Дали тестирањето трае долго време?

- Тестот е многу брз.
- Ако персоналот во клиниката е зафатен, можеби ќе треба да почекате за да се тестирате.

#### Како ќе ги добијам моите резултати?

- Во најголем број на случаи, резултатите од тестот се испраќаат со порака преку телефон или вие можете да се јавите на телефонскиот број што сте го добиле во клиниката. Повеќето резултати се добиваат за помалку од 24 часа.
- Ако тестот е позитивен, ќе ви се јави здравствената служба.

#### Што ќе се случи откако ќе го направам тестот?

• Треба да се самоизолирате додека не ги добиете резултатите. Тоа значи дека треба да останете дома, подалеку од други луѓе.

#### Што ќе се случи ако имам COVID-19?

- Ќе ви се јавиме, ќе ви поставиме повеќе прашања и ќе ви кажеме што да правите.
- Ќе треба да останете дома 14 дена, подалеку од други луѓе.
- Повеќето лица не треба да одат во болница или во карантин во хотел.
- Ќе добиете поддршка од здравствениот систем. Ако треба да се лекувате во болница, не треба да платите за тоа.

### Каде се наоѓаат клиниките за тестирање во југоисточен Сиднеј?

- На оваа веб-страница се прикажани клиниките за тестирање во југоисточен Сиднеј: https://www.seslhd.health.nsw.gov.au/covid-19-clinics
- Hurstville Clinic (Клиника во Hurstville) може да тестира лица со попреченост и други посебни потреби.
- Bo Hurstville Clinic може да се тестираат деца над петгодишна возраст. Бебињата, малите деца и децата на предшколска возраст може да се тестираат во St George Hospital.
- Ако треба да се тестирате во вашиот автомобил во Hurstville Clinic, тогаш ќе треба прво да им се јавите. Можете да се јавите во Hurstville Clinic преку преведувач.
- Јавете се во Службата за писмено и усмено преведување на 131 450 и побарајте преведувач на вашиот јазик. Кажете му на преведувачот дека сакате да се јавите во Hurstville Clinic. Телефонскиот број на Hurstville Clinic e 9113 2150.
- Hurstville Clinic се наоѓа на 34 Woniora Rd, Hurstville. Клиниката работи од понеделник до петок, од 9.00 ч. наутро до 4.00 ч. попладне.



# Information about COVID-19 testing clinics

### Not enough people in the community are getting tested for COVID-19.

## Everyone with symptoms needs to get tested to help stop the community spread of COVID-19.

### Should I get tested?

- If you have any symptoms you should get tested. Symptoms include fever, cough, sore/ scratchy throat, shortness of breath, loss of taste or smell.
- Even if you wear a mask and don't see many people, you should still get tested if you have symptoms.
- If you have been to an area of concern, follow the advice on this website:
  - https://www.nsw.gov.au/covid-19/latest-news-and-updates#self-isolate-and-get-tested-immediately-if-youve-been-to-these-locations

### Is it safe to get tested?

• The testing clinics are clean and safe. It is safe to get tested.

### Do I have to pay to get tested? Do I need a Medicare card to get tested?

 In a public clinic, it is free to get tested. You don't need a Medicare card.

#### Where can I get tested?

- There are many testing clinics. This website shows the testing clinics in NSW:
  - https://www.health.nsw.gov.au/Infectious/covid-19/Pages/clinics.aspx
- You can just turn up at a public clinic. You don't need to make an appointment.
- Some clinics you can walk into. Other clinics are drivethrough clinics.
- Interpreters are available. The clinic can arrange a telephone interpreter when you arrive.
- You can also ask your GP (local doctor) about testing. GPs can arrange testing.

### Can children get tested?

- Yes, children can get tested.
- Some clinics may not test very young children. You can call the clinic or check the NSW Health website for age limits: https://www.health.nsw.gov.au/Infectious/covid-19/Pages/ clinics.aspx

### Does it take long to get tested?

- The test is very quick.
- · If the clinic is busy you might need to wait to be tested

### How will I get my results?

- Most test results are sent by text message or you can call the number provided by the clinic. Most results are available in less than 24 hours.
- If your test is positive, the health service will call you.

### What happens after I get tested?

You need to self-isolate until your get your results. This
means you need to stay at home, away from other people.

### What happens if I have COVID-19?

- We will call you, ask you more questions, and tell you what to do.
- You will need to stay home for 14 days, away from other people.
- Most people don't need to go to hospital or a quarantine hotel.
- The health system will support you. If you need treatment in hospital there will no cost to you.

### Where are the testing clinics in South Eastern Sydney?

- This website shows the testing clinics in South Eastern Sydney:
  - https://www.seslhd.health.nsw.gov.au/covid-19-clinics
- Hurstville Clinic can test people with disabilities and other special needs.
- Testing available at the Hurstville Clinic for children five years and older. Babies, toddlers and pre-school age children can be tested at St George Hospital.
- If you need to get tested in your car at the Hurstville Clinic then you need to call them first. You can call the Hurstville Clinic through an interpreter.
- Call the Translating & Interpreting Service on 131 450 and ask for an interpreter in your language. Tell the interpreter that you want to call the Hurstville Clinic. The Hurstville Clinic phone number is 9113 2150.
- The Hurstville Clinic is at 34 Woniora Rd, Hurstville. They are open Monday to Friday, 9.00am to 4.00pm.

